

# CERTIFICATION



N° ENV/2002/17726a

Le Système de Management Environnemental adopté par :  
*The Environmental Management System developed by :*

## SOCIETE D'EXPLOITATION THERMIQUE DE LA GIRONDE (S.E.T.G.I.)

pour les activités suivantes :  
*for the following activities :*

**TRAITEMENT ET VALORISATION ENERGETIQUES  
DES DECHETS MENAGERS ET ASSIMILES.  
PRODUCTION ET DISTRIBUTION DE CHALEUR POUR LE RESEAU  
DE CHAUFFAGE URBAIN DES HAUTS DE GARONNE  
ET PRODUCTION D'ELECTRICITE PAR COGENERATION.**

**DOMESTIC WASTE AND SIMILAR WASTE  
TREATMENT AND ENERGY RECOVERY.  
HEAT PRODUCTION AND DISTRIBUTION  
FOR THE "HAUTS DE GARONNE" DISTRICT HEATING SYSTEM  
AND POWER GENERATION.**

exercées sur le(s) site(s) suivant(s) :  
*carried out in the following location(s) :*

**Rue Jean Cocteau F-33150 CENON**

a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme :  
*has been assessed and found to conform to the requirements of the standard :*

### ISO 14001 (1996)

Le certificat correspondant a été délivré dans les conditions fixées par AFAQ AFNOR Certification, le :  
*The corresponding certificate has been delivered under AFAQ AFNOR Certification application rules, on :*

**2005-01-18**

(année/mois/jour)

Il est valable jusqu'au\*  
*It is valid until\**

**2008-01-21**

(year/month/day)

Le Président du Comité de Certification  
*The President of the Certification Committee*

**F. BONNIFET**

Le Directeur Général d'AFAQ AFNOR Certification  
*The Managing Director of AFAQ AFNOR Certification*

**JF. SORRO**

Le Représentant de l'Entreprise  
*On Behalf of the Firm*

**B. RUFIE**

\*Sauf suspension notifiée entre temps par AFAQ AFNOR Certification à l'entreprise désignée ci-dessus. Le présent document n'a donc qu'une valeur indicative. Seule fait foi la base de données des certificats AFAQ accessible à l'adresse internet : <http://www.afaq.org>. L'organisation AFAQ AFNOR Certification est conforme aux normes internationales en vigueur (guide ISO/IEC 62 - norme EN 45012). AFAQ AFNOR Certification se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis la forme de ce document de certification. Ce document et notamment le logo y figurant ne peut être utilisé par son titulaire que dans le respect des obligations légales et d'une communication claire et sincère.

*Excepting notification by AFAQ AFNOR Certification to the above-mentioned company of its suspension. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the AFAQ certificate database at <http://www.afaq.org>. The AFAQ AFNOR Certification organization complies with the international standards in force (62 ISO/IEC Guide - EN 45012 standard). AFAQ AFNOR Certification reserves the right to modify, at anytime and without any notice, the presentation of this certification document. This document and most specifically the logo featuring on this document can only be used by its holder in the frame respecting the legal requirements and a clear and sincere communication.*